

AVIS DE COURSE/ RACE NOTICE

NG – EDELWEISS

ÉPREUVES /DISCIPLINE:	GS
LOCATION / ENDROIT:	Edelweiss
DATE	February 24, 2013
START TIME/ HEURE DE DÉPART:	10:00 AM / 10h00
PISTE / RUN:	ZOOMER
ORGANISATION:	EQUIPE DE COURSE EDELWEISS RACING TEAM
SANCTION:	Outaouais Ski Zone & National Capital Division

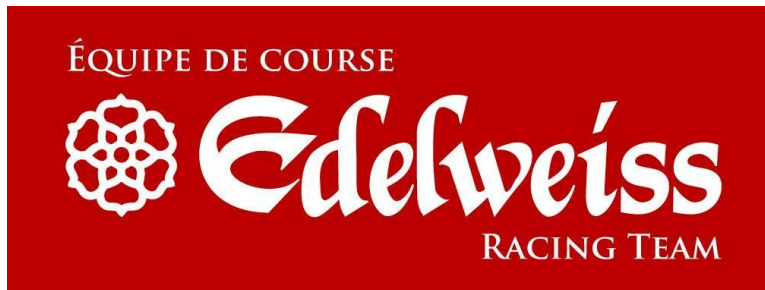
RULES / RÈGLEMENTS: The FIS and Alpine Canada Alpin rules will be observed. / Les règlements de la FIS et de Alpine Canada Alpin seront observés.

INSCRIPTION / REGISTRATION: All eligible OSZ and NCD racers will be registered in this event. (See <http://www.skioutaouais.qc.ca>) Send notice of additions or scratches to Dave Wicklund, edelweissraceteam@gmail.com **no later than 5:00PM, Thursday, February 21, 2013** / Tous les skieurs ZSO et DCN seront enregistrés à cette épreuve. (Voir <http://www.skioutaouais.qc.ca/>) Envoyez les additions et les retraits a Dave Wicklund, edelweissraceteam@gmail.com **avant 17 hres, jeudi le 21 fevrier, 2013.**

REFRAIS D'INSCRIPTION / REGISTRATION FEE: 30\$, incluant le billet de remontée mécanique. Le secrétariat de course, situé au deuxième étage du chalet de location, sera ouvert à 8h00 / \$30, including lift ticket. The registration desk, located on the second floor of the rental chalet, will be open at 8:00 AM. There will be a charge of \$50.00 for each missing bib. Un montant de 50\$ sera réclamé pour chaque dossard manquant.

Parent lift passes will be available for \$30.00 at the registration desk from **8:30 - 9:00 AM**. Les parents peuvent se procurer un billet de remontée pour 30\$ au bureau d'inscription de **8h30 à 9h00**.

PROTESTS / PROTÊTS: All protests must be made by written submission conforming to FIS regulations and accompanied by a deposit of \$50 cash. Toute réclamation et protêt doivent être faits par écrit en conformité avec le règlement FIS et accompagnée d'un dépôt en argent de 50\$



RÉUNION DES ENTRAINEURS / COACHES MEETING:

9 :00AM / 9h00 : Finish Area – Zoomer / l'aire d'arrivée – Zoomer

REMISE DE PRIX: Outside the lodge 30 minutes after last run / Seront remis a l'exterieur du chalet 30 minute apres la fin du course

INFORMATIONS/INFORMATION

Chief of Race : Jonathan Puttick, jputtick@n-able.com 613-618-4715

TD :

Referee : Estelle Buchbinder (MSM)

2nd Set : (MSM)

Schedule / Horaire

8:00 am / 8h00 Registration / Inscription

8:30 am / 8h30 Jury Inspection / Inspection du jury

9:00 am / 9h00 Coaches meeting / Réunion des entraîneurs

9:15 am / 9h15 1st run course inspection open / Étude du parcours pour la 1^{ière} descente

9:45 am / 9h45 Course inspection closed / Étude du parcours terminée

9:55 am / 9h55 Forerunners / Ouvreurs de piste

10:00 am / 10h00 1st run followed by 2nd run / 1^{ière} descente suivie par 2e descente

12:30 am / 12h30 Course reset / Retraçage du parcours

12:40 pm / 12h40 Jury Inspection / Inspection du jury

1:15 pm / 13h15 2nd run course inspection open / Étude du parcours pour la 2^{ième} descente

13:45 pm / 13h45 Course inspection closed / Étude du parcours terminée

13:55 pm / 13h55 Forerunners / Ouvreurs de piste

2:00 pm / 14h00 2nd run / 2^{ième} descente

3:00 pm / 15h00 All athletes help with course tear down / Tous les athlètes doivent participer au démantèlement du parcours